



Подорожі

Ця прекрасна Австрія...

Ще не вшухли минулорічні спогади про поїздку нашого методичного об'єднання в Німеччину, як ми почали планувати поїздку до Австрії. Через співпрацю нашого методоб'єднання вчителів німецької мови з членами товариства Центру німецької культури м. Коломиї під керівництвом Зеновія Шмідля, який очолює туристичну агенцію "Галіцієн-Райзен", було налагоджено партнерські стосунки з австрійським земляцтвом м. Відня. Вже протягом багатьох років ця благочинна організація підтримує культурні та добродійні проекти німецькомовного напрямку. Вони зацікавлені в подальшому розвитку партнерських відносин з учителями німецької мови і здійснюють посильну допомогу школам у вивченні німецької мови. Нам була надана фінансова, а також візова підтримка.

Дорогою до Австрії неможливо не зупинитися в столиці Угорщини — Будапешті. Двогодинне перебування в головному культурному центрі Угорщини справляє незабутнє враження про країну в цілому. Замок графа Вайдахуньяд, площа Героїв, в центрі якої величається пам'ятник Тисячоліттю Угорщини, парламент з 96-ма куполами, які збудовані на висоті 96 метрів, одна з найкрасивіших споруд міста — все це залишає надзвичайно приємні спогади.

І ось — довгоочікувана Австрія. Красу і велич того, що ми побачили і пережили, на словах передати неможливо. Але так хочеться поділитися своїм настроєм з тими, хто ще не встиг побувати в цій чарівній країні.

Першого дня до обіду була



запланована пішохідна прогулянка Віднем — містом, яке в 2001 р. було внесено до переліку культурної спадщини ЮНЕСКО. Символом міста є собор Святого Стефана (Штефанедом) — заступника й охоронця столиці Австрії. Собору більш як 800 років. Ми піднялися на оглядовий майданчик (365 сходинок), з якого відкривається розкішний краєвид на Дунай і Відень. Зробили фотознімки біля пам'ятників Гете і Шиллеру, побачили відому в цілому світі Віденську оперу, національний театр, пам'ятники Марії-Терезії, Леопольду Франку I, Гайдну, золотий пам'ятник Штраусу; милувалися міською ратушею в готичному стилі, висота якої — 92 м, а на вершині знаходиться символ Відня — "Ратхансман". Побували в резиденції імператорів Австрії — Імператорському палаці, він також знаний як зимова резиденція. Тепер він слугує офіційною резиденцією президента та прем'єр-міністра Австрії. Ми були присутніми при зустрічі президента Австрії Гайнца Фішера з його колегою президентом Гани.

Наша пішохідна екскурсія завершилася обідом у одній з найстаріших кав'ярень Відня "Eisen".

А далі — перлина Відня, Шинбрунський палац. Палац вважається літньою резиденцією імператорів та є однією із найважливіших пам'яток культури Австрії. До комплексу резиденції входять палац, парк з багаточисленними спорудами, фонтанами та скульптурами, дворцевим театром.

Наступного дня нас гостинно зустрів керівник об'єднання зі сприяння німецької мови й австрійської літератури в східній та південно-східній Європі, магістр, доктор Гайнц Бернарт, який разом із директором "Volksoberschule" впродовж дня спілкувався з нашими вчителями; ми обмінювалися досвідом у вивченні іноземної мови, дискутували про проблеми та методику викладання німецької мови і запозичили багато цінного.

Ми відвідали урок з диференційним навчанням, поспілкувалися з учителями, учнями, розповіли про систему освіти в Україні. З нами був проведений урок з елементами інтерактивного навчання.

Незабутньою у наших спогадах залишилася вечірка з представниками австрійського земляцтва Відня. Ми розповіли про нашу країну, область, переглянули фільм "З історії Коломиї"; лунали колядки, українські та

німецькі пісні, які дружно підтримував зал. А на прощання обмінялися подарунками, адресами. Нам спрешентували багато книг, енциклопедій, карти Австрії, відеодиски з фільмами для дітей та дорослих.

Наступний день нам знову



дарував приємні несподіванки. Дорогою до м. Зальцбурга ми відвідали одне з найстаріших міст Австрії — Кремс, а далі — переїзд долиною Вахау, одним із наймальовничіших куточків уздовж Дунаю.



У долині Вахау, в містечку Мельк, знаходиться найбільший в Європі бенедиктинський монастир. Його споруди височіють над Дунаєм. Монастир — не тільки велична споруда епохи бароко, але й пам'ятник історії Австрії, духовний і культурний центр країни впродовж більш як тисячі років. Розміри монастиря вражають, лише вікон тут — 1888. Го-

ловна споруда — монастирська церква; не менше враження справляє розкішна монастирська бібліотека, у фондах якої — майже 100 тисяч одиниць зберігання. Найдавніші з них — ще з IX ст.

А далі Зальцбург — "місто солі": культурний, політичний і торговий центр Австрії. Нас гостинно зустріла сестра Генріка з монастиря Урсулянок, яка є частим гостем у Коломиї, вона неодноразово відвідувала наші школи. Сестра Генріка запросила нас відвідати школу, де ми змогли ознайомитися з навчанням учнів при монастирі, порівняти навчання в загальноосвітній школі з приватним.

Потім ми побачили історичний центр міста. Одним із символів Зальцбурга є фортеця "Hohensalzburg", її історія починається ще з XI століття. Зальцбург пов'язаний зі знаменитим

композитором Моцартом, який тут народився. Цікаво було побачити будинок-музей, де проживав і працював Моцарт. Ми відвідали багато церков, соборів, монастирів. Дводенне перебування в місті залишиться назавжди в нашій пам'яті.

Повертаючись назад гірською дорогою, ми не могли не заглибитися в Альпи, які спочатку не відрізнялися від хмар. Проїхавши декілька кілометрових тунелів, ми опинилися в курортному містечку Мюльберг "Hochkogel". Тепер ми можемо сказати, чим же відрізняються наші Карпати від їхніх Альп.

Додому ми привезли 9-годинний відеофільм, безліч фотографій та приємні спогади про поїздку. Сподіваємося, що це не остання наша подорож до німецькомовних країн. У планах — Швейцарія. Віримо, що вчительська заробітна плата в майбутньому дозволить кожному бажаному відвідати такі прекрасні європейські країни.

Олександра ЮЩАК,
вчителька Нижньовербізької
ЗОШ I-III ст., голова
методоб'єднання вчителів
німецької мови району.

На знімку внизу: депутат районної ради Я. Бакай вручить український прапорець в інтернаціональному класі школи м. Відня сербу, який першим знайшов на карті державу Україна.